

Kodeks przepisów federalnych

Tytuł 9 – Zwierzęta i produkty pochodzenia zwierzęcego: 1Data: 1998-01-01 Pierwotna data: 1998-01-01 Tytuł: Punkt 94.1 – Mleko i produkty mleczne Stan faktyczny:

PODROZDZIAŁ D – EKSPORT I IMPORT ZWIERZĄT (RÓWNIEŻ DROBIU) I PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO. CZĘŚĆ 94 – KSIĘGOSUSZ, PRYSZCZYCA, PTASIA GRYPY, RZEKOMY POMÓR DROBIU, ŚWIŃSKA GRYPY, WIRUS CHOLERY HOGA I GĄBCZASTA ENCEFALOPATIA BYDŁA: IMPORT ZAKAZANY I OGRANICZONY.

§ 94.16

Mleko i produkty mleczne.

(a) Postanowienia niniejszego paragrafu nie znajdują zastosowania do następujących produktów:

(1) Ser, z wyłączeniem płynnego sera oraz z wyłączeniem sera zawierającego składnik regulowany przez inny fragment tego paragrafu, chyba że składnik ten niezależnie kwalifikuje się do importu na teren Stanów Zjednoczonych, zgodnie z postanowieniami niniejszej części

(2) Masło; i

(3) Bezwodny tłuszcz mleczny.

(b) Mleko i produkty mleczne pochodzące lub wysyłane z regionu wskazanego w § 94.1 (a) jako regionu występowania księgosuszu lub pryszczycy mogą być importowane na teren Stanów Zjednoczonych, jeżeli spełniają wymagania określone w pkt (b) (1), (2) lub (3) niniejszego paragrafu:

(1) mają postać stężonej cieczy i zostały poddane obróbce na gorąco metodą przemysłową w pojemniku zamykanym hermetycznie, po napełnieniu lecz przed ogrzewaniem tak, aby zachować odpowiednie właściwości bez chłodzenia

(2) jest to mleko w proszku lub produkty mleczne w proszku, w tym pełnotłuste mleko w proszku, beztłuszczowe mleko w proszku, serwatka w proszku, maślanka i preparaty, które zawierają wszelkiego rodzaju suche produkty mleczne i są wysyłane bezpośrednio do zatwierdzonego zakładu¹³ celem dalszego przetworzenia w sposób zaakceptowany przez Administratora, jako spełniające parametry pozwalające zapobiec wprowadzeniu lub rozprzestrzenianiu się chorób zwierzęcych w Stanach Zjednoczonych. W szczególnych przypadkach, na wniosek importera skierowany do Administratora i zatwierdzony przez Administratora, mogą być tymczasowo przechowywane w zatwierdzonym zakładzie¹³

pod nadzorem inspektora agencji APHIS w oczekiwaniu na przeniesienie do zatwierdzonego zakładu¹³. Takie produkty są transportowane z portu w Stanach Zjednoczonych do zatwierdzonego zakładu¹³ lub zatwierdzonego magazynu¹³ i z zatwierdzonego magazynu¹³ do zatwierdzonego zakładu¹³ tylko pod plombami Departamentu lub plombami Służby Celnej Stanów Zjednoczonych. Takie plomby mogą być łamane jedynie przez inspektora lub innej osoby upoważnionej do tego przez Administratora. Produkty mogą być usunięte z zatwierdzonych magazynów¹³ lub zatwierdzonego zakładu¹³ jedynie na specjalne zezwolenie Administratora i po spełnieniu wszystkich warunków i wymogów określonych przez niego w każdym konkretnym przypadku.

Przypis(y):

13 Nazwy i adresy zatwierdzonych zakładów i magazynów lub informacja na temat zatwierdzonego sposobu przetwarzania oraz wnioski o zatwierdzenie takiego zakładu, magazynu, lub sposobu przetwarzania mogą być przygotowane dla APHIS, służb weterynaryjnych, Narodowego Centrum ds. Importu i Eksportu, 4700 River Road Unit 38, Riverdale, Maryland 20737-1231. Każdy zakład lub magazyn zostanie zatwierdzony dla celów niniejszej części tylko wtedy, gdy operator dostarczył Administratorowi wystarczających dowodów, że zakład lub magazyn ma sprzęt, urządzenia i możliwość przechowywania, obsługi i przetwarzania importowanego mleka w proszku lub suchych produktów mlecznych z zastrzeżeniem paragrafu 94.16 (b), (2) w sposób, który uniemożliwi wprowadzenie lub rozprzestrzenianie się chorób zwierzęcych w Stanach Zjednoczonych. Ponadto metody przetwarzania mogą być dopuszczone tylko jeżeli Administrator stwierdzi, że są wystarczające, aby nie dopuścić do wprowadzenia lub rozpowszechniania takich chorób w Stanach Zjednoczonych. Zatwierdzenie jakiegokolwiek zakładu lub magazynu lub metody przetwarzania może zostać odrzucone lub wycofane przez Administratora dopiero po tym jak operator zostanie poinformowany o proponowanych działaniach i będzie miał okazję przedstawić swoją opinię na ten temat i po stwierdzeniu przez Administratora, że warunki zatwierdzenia nie są spełnione. Zatwierdzenie zakładu lub magazynu może również zostać wycofane po rzeczoną wiadomości i okazji jeżeli Administrator stwierdzi, że takie importowane mleko w proszku lub przetwory mleczne były przechowywane lub przetwarzane przez operatora innego niż w zatwierdzonym zakładzie lub magazynie lub w sposób inny niż zatwierdzony.

(3) Mleko i produkty mleczne niewyłączone na podstawie ustępu (a) i nie z klas objętych postanowieniami punktu (b) (1) lub (2) niniejszego paragrafu mogą być importowane, jeżeli importer wnioskuje i otrzyma pisemną zgodę od Administratora na taki import. Zezwolenie udzielone będzie tylko wtedy, gdy Administrator uzna, że takie działanie nie będzie stanowić zagrożenia dla zdrowia zwierząt w Stanach Zjednoczonych. Produkty objęte tym przepisem, obejmują, ale dotyczą nie tylko mleka skondensowanego, mleka o długim terminie przydatności do spożycia, takiego jak mleko sterylizowane, kazeiny i kazeiniany, laktoza, albuminy mleka.

(4) Niewielkie ilości mleka i przetworów mlecznych z zastrzeżeniem ograniczeń wynikających z niniejszego paragrafu mogą w określonych przypadkach być importowane dla celów badania, kontroli i analizy, jeśli importer wnioskuje i otrzymuje od Administratora pisemną zgodę na taki przywóz. Zgoda zostanie udzielana tylko wtedy, gdy Administrator uzna, że takie działanie nie będzie stanowić zagrożenia dla zdrowia zwierząt w Stanach Zjednoczonych.

(c) Mleko i przetwory mleczne pochodzące i dostarczane z regionów wymienionych w paragrafie 94.1 (a) (2) jako niezarażone księgosuszem i pryszczycą, ale które zostały przywiezione do portu lub w inny sposób znalazły się na terenie regionu określonego w paragrafie 94.1 (a) (1) jako regionu zainfekowanego księgosuszem i pryszczycą nie mogą być importowane na teren Stanów Zjednoczonych, chyba że:

(1) produkt został przewieziony pod seryjnie numerowaną plombą nałożoną w miejscu pochodzenia przesyłki przez upoważnionego przedstawiciela regionu pochodzenia; z tym że, jeżeli plomba stosowana w miejscu pochodzenia została zdjęta przez zagranicznego funkcjonariusza do kontroli przesyłki, upoważniony przedstawiciel tego regionu nałożył nową plombę z numerem seryjnym na ładownię, kabinę lub kontener, w którym mleko lub produkty mleczne były transportowane; i jeśli któryś z członków załogi okrętu złamał plombę, numer seryjny plomby, położenie plomby, oraz powód zdjęcia plomby zostały zarejestrowane w dzienniku pokładowym.

(2) Liczba takich plomb jest wyliczona na liście przewozowym lub podobnym dokumencie dołączonym do przesyłki lub jest załączona do wyżej wymienionych dokumentów.

(3) Po przyjeździe przewoźnika do portu w Stanach Zjednoczonych inspektor APHIS potwierdza, że plomby są nienaruszone, a ich liczba zgadza się z liczbą znajdującą się na dokumencie towarzyszącym; Jeżeli przedstawiciel stwierdzi, że którakolwiek pieczęć została złamana lub ma inny numer niż jest zapisany w dokumencie towarzyszącym, mleko lub produkty mleczne mogą nadal kwalifikować się do wjazdu na teren Stanów Zjednoczonych tylko wtedy, gdy pracownik APHIS skontroluje ładownię, kabinę lub kontener, kartony lub inne pojemniki z mlekiem lub produktami mlecznymi i całą dokumentację towarzyszącą; a importer dostarczy dodatkową dokumentację (albo kopie stron z dziennika pokładowego podpisane przez upoważnioną do tego osobę albo zaświadczenia od obcego rządu, że oryginalna plomba została usunięta i nałożona nowa przez urzędników rządu), która w wystarczający sposób dowodzi, że mleko lub produkty mleczne nie były zanieczyszczone lub narażone na zanieczyszczenia podczas przewozu z regionu pochodzenia do Stanów Zjednoczonych.

(d) Za wyjątkiem mleka i produktów mlecznych importowanych z Kanady, oraz za wyjątkiem przypadku określonego w niniejszym ustępie, mleko lub produkty mleczne importowane z obszarów wymienionych w paragrafie 94.1 (a), (2) jako wolnych od księgosuszu i pryszczycy muszą posiadać zaświadczenie zatwierdzone przez zatrudnionego w pełnym wymiarze godzin w regionie eksportu, otrzymującego wynagrodzenie lekarza weterynarii. Zaświadczenie musi potwierdzać, że mleko było wytwarzane i przetwarzane na obszarze wymienionym w paragrafie 94.1 (a) (2), albo, że produkt mleczny został przetworzony na obszarze określonym w paragrafie 94.1 (a) (2) z mleka wytworzonego w regionie wymienionym w paragrafie 94.1 (a) (2). Zaświadczenie musi zawierać nazwę regionu, w którym mleko został wyprodukowany i regionu, w którym mleko lub produkt mleczny zostały przetworzone. Ponadto, zaświadczenie musi potwierdzać, że z wyjątkiem przewozu pod plombą w sposób opisany w paragrafie 94.16 (c), mleko lub produkt mleczny nigdy nie były w regionie, w którym panuje księgosusz lub pryszczycy. Mleko i produkty mleczne z regionu wymienionego w paragrafie 94.1 (a)(2), które zostały przetworzone w całości lub w części z mleka lub produktów mlecznych z regionu, nie wymienionych w paragrafie 94.1 (a)(2) mogą być importowane do Stanów Zjednoczonych zgodnie z paragrafem 94.16 (b)(3).

(Zatwierdzone przez Biuro Zarządzania i Budżetu pod numerem kontrolnym 0579-0015)

[40 FR 44123, 25 września, 1975, z późniejszymi zmianami w 48 FR 57472, 30 grudnia 1983; 50 FR 20390, 26 maja 1985; 50 FR 24187, 20 czerwca 1985; 53 FR 22129, 14 czerwca 1988; 53 FR 48520, 1 grudnia 1988; 54 FR 7395, 21 lutego 1989; 55 FR 38982, 24 września 1990; 59 FR 67616, 30 grudnia 1994; 60 FR 15858, 28 marca 1995; 62 FR 46181, 2 września 1997; 62 FR 56023, 28 października, 1997]